

BESLUT nr 1/2004 AV ASSOCIERINGSRÅDET EU-BULGARIEN**av den 28 september 2004****om ändring av artiklarna 2 och 3 i tilläggsprotokollet till Europaavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Bulgarien, å andra sidan, beträffande förlängning av den period som anges i artikel 9.4 i protokoll 2 till Europaavtalet**

(2005/208/EG)

ASSOCIERINGSRÅDET HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Europaavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Bulgarien, å andra sidan⁽¹⁾ (nedan kallat "Europaavtalet"),

med beaktande av tilläggsprotokollet till Europaavtalet, särskilt artikel 4 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Parterna undertecknade den 21 november 2002 ett tilläggsprotokoll till Europaavtalet.
- (2) Enligt artikel 5 i tilläggsprotokollet skall det tillämpas provisoriskt från och med den dag då det undertecknas.
- (3) Nyligen företagna ändringar i den bulgariska lagstiftningen har ändrat fördelningen av de genomförande institutionernas åligganden.
- (4) För att säkerställa överensstämmelsen mellan tilläggsprotokollet och de bulgariska institutionella ändringarna, är det lämpligt att ändra artiklarna 2 och 3 i tilläggsprotokollet genom att anpassa hänvisningarna till relevanta bulgariska institutioner. Detta är nödvändigt för att tilläggsprotokollet skall kunna genomföras i Bulgarien.
- (5) Enligt artikel 4 i tilläggsprotokollet kan detta ändras genom beslut av associeringsrådet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artiklarna 2 och 3 i tilläggsprotokollet till Europaavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenska-

perna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Bulgarien, å andra sidan, beträffande förlängning av den period som anges i artikel 9.4 i protokoll 2 till Europaavtalet, skall ersättas med följande:

"Artikel 2

Republiken Bulgarien skall förelägga Europeiska kommissionen ett omstruktureringsprogram och företagsplaner som uppfyller kraven i artikel 9.4 i protokoll 2 och har utvärderats och godkänts av landets kommission för skydd av konkurrensen.

Artikel 3

Kommissionen skall lägga fram en slutgiltig utvärdering av huruvida omstruktureringsprogrammet och företagsplanerna uppfyller kraven i artikel 9.4 i protokoll 2 till Europaavtalet. Europeiska unionens råd skall avgöra huruvida programmen och planerna överensstämmer med kraven i den ovan nämnda artikeln.

Kommissionen skall regelbundet följa genomförandet av planerna för gemenskapens räkning, och finansministeriet skall göra detta för Republiken Bulgariens räkning."

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas av associeringsrådet.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2004.

På associeringsrådets vägnar

S. PASSY

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 358, 31.12.1994, s. 3.